

МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ
МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
КВНЗ КОР "ЧОРНОБИЛЬСЬКИЙ МЕДИЧНИЙ КОЛЕДЖ"

СПИСОК РЕЦЕПТІВ, РЕКОМЕНДОВАНИХ
ДЛЯ САМОСТІЙНОЇ ПОЗААУДИТОРНОЇ РОБОТИ
СТУДЕНТІВ

з дисципліни

Основи латинської мови
з медичною термінологією

за спеціальністю
спеціалізація

223 Медсестринство
Сестринська справа

Підготував викладач: Толкачов О.М.
Розглянуто та схвалено на засіданні
циклової комісії
природничо-наукових дисциплін
Протокол № ___ від "___" _____ 20__ р.
Голова _____ Толкачов О.М.

**СПИСОК РЕЦЕПТІВ, РЕКОМЕНДОВАНИХ ДЛЯ САМОСТІЙНОЇ
ПОЗААУДИТОРНОЇ РОБОТИ СТУДЕНТІВ
З КУРСУ „ ОСНОВИ ЛАТИНСЬКОЇ МОВИ
З МЕДИЧНОЮ ТЕРМІНОЛОГІЄЮ“**

Перекласти латинською мовою:

1. Візьми: Настойки валеріани 25 мл
Видай. Познач. По 25 крапель тричі на день.
2. Візьми: Настойки беладонни
Настойки конвалії по 15 мл
Змішай. Видай. Познач. По 20—30 крапель 2—3 рази на день.
3. Візьми: Таблетки "Реопірин" кількістю 20
Видай. Познач: По 1 таблетці тричі на день після їди.
4. Візьми: Гірчичники кількістю 20 (Chartos Sapinatas)
Видай. Познач.
5. Візьми: Іхтіолової мазі 10 % — 50,0
Видай. Познач. Змащувати уражені місця.
6. Візьми: Сиропу ревеня 30 мл
Видай. Познач.
По 1 столовій ложці тричі на день.
7. Візьми: Настойки листків сени із 20,0 — 200 мл.
Видай. Познач. По 1 столовій ложці вранці і ввечері.
8. Візьми: Паленої магнезії 20,0
Дистильованої води 120 мл
Познач. По 1 столовій ложці через кожні 10 хвилин
при отруєнні кислотами.
9. Візьми: Настойки перцевої м'яти 15 мл
Видай. Познач. По 15 крапель на прийом.
10. Візьми: Дистильованої води 10 мл
Видай. Познач. Рідина для приготування зубної пломби
із штучного дентину і гіпсу.

11. Візьми: Чистого йоду 0,1
Йодиду натрію 1,0
Дистильованої води 10 мл
Змішай. Видай. Познач.
12. Візьми: Гіркої настойки
Настойки ревеня по 15 мл
Змішай. Видай.
Познач. По 20—30 крапель тричі на день перед їдою.
13. Візьми: Рідкого екстракту калини 20 мл
Видай. Познач. По 20—30 крапель 2—3 рази на день.
14. Візьми: Настою листків сени із 10,0 — 150 мл
Сиропу ревеня 30,0
Змішай. Видай.
Познач. По 1 столовій ложці двічі на день.
15. Візьми: Настою трави весняного горицвіту з 6,0 — 180 мл
Фосфату кодеїну 0,18
Броміду натрію 6,0
Змішай. Видай.
Познач. По 1 столовій ложці тричі на день.
16. Візьми: Фталазолу 15,0
Емульсії персикової олії до 200 мл
Змішай. Видай.
Познач. По 1 столовій ложці тричі на день.
17. Візьми: Нафталану 0,2
Масла какао 2,5
Видай такі дози числом 6
Познач. По 1 свічці в пряму кишку двічі на день.
18. Візьми: Екстракту красавки 0,015
Масла какао скільки потрібно, щоб утворилась свічка.
Видати такі дози числом 10.
Позначити. По 1 свічці двічі на день у пряму кишку.
19. Візьми: Олійного розчину синестролу 2 % 1 мл
Видати такі дози числом 10 в ампулах
Познач. По 1—2 мл внутрішньом'язово 1 раз на день.
20. Візьми: Екстракту алое 3,0
Пілюльної маси скільки потрібно,

щоб утворились пілюлі числом 30
Видати.
Позначити. По 1 пілюлі тричі на день.

21. Візьми: Тетрацикліну 0,1
Видай такі дози числом 20 у таблетках
Познач. По 1 таблетці через 4—6 годин.
22. Візьми: Хініну гідрохлориду 0,5
Хай будуть видані такі дози числом 10 у таблетках.
Хай буде позначено. По таблетці тричі на день.
23. Візьми: Дерматолу 10,0
Цинку оксиду 20,0
Тальку 30,0
Змішай, щоб утворився найдрібніший порошок.
Видай. Познач. Присипка.
24. Візьми: Скипидару очищеного
Масла белени
Хлороформу по 25 мл
Змішай, щоб утворився лінімент.
Видай. Познач. Розтирання.
25. Візьми: Натрію хлориду 0,6
Калію хлориду
Кальцію хлориду по 0,02
Натрію гідрокарбонату 0,01
Глюкози 0,1
Змішай, щоб утворився порошок.
Видати такі дози числом 10.
Позначити. По 1 порошку тричі на день.
26. Візьми: Іхтіолу 0,1
Екстракту опію 0,015
Масла какао 2,0
Змішай, щоб утворилась свічка.
Видати такі дози числом 10.
Позначити. По 1 свічці 1—2 рази на день.
27. Візьми: Квітів ромашки 50,0
Видай.
Познач. Заварити як чай. Для полоскання рота.
28. Візьми: Рідкого екстракту водяного перцю
Рідкого екстракту калини по 20 мл

Змішай. Видай.
Познач. По 25—30 крапель 2—3 рази на день.

29. Візьми: Відвару кори крушини 20,0 : 200 мл
Сульфату натрію 20,0
Змішай. Видай.
Познач. По 1 столовій ложці вранці і ввечері.
30. Візьми: Соку подорожника 50 мл
Видай. Познач.
По 1 столовій ложці тричі на день за 15 хв до їди.
31. Візьми: Хлориду натрію 0,45
Гідрокарбонату натрію
Хлориду кальцію
Хлориду калію по 0,1
Глюкози 0,5
Води для ін'єкцій 500 мл
Змішати, простерилізувати.
Видати. Позначити. Для введення у вену (краплинно).
32. Візьми: Складного порошку солодки 30,0
Видай у коробочці
Познач. 1 чайну ложку розмішати в 1/4 склянки води і випити.
33. Візьми: Березового дьогтю 5,0
Ксероформу 3,0
Рицинової олії 10 мл
Змішай. Видай.
Познач. На 1 клізму.
34. Візьми: Аміназину 1,25
Розчину новокаїну 0,5 % 50 мл
Змішай. Простерилізууй.
Видай. Познач.
35. Візьми: Ефіру для наркозу 100 мл
Видай.
Познач. Для інгаляції.
36. Візьми: Галуну 4,0
Борної кислоти 6,0
Дистильованої води 200 мл
Змішай. Видай.
Познач. Для примочок.

37. Візьми: Слизу насіння льону 30 мл
Видай.
Познач. Для припарки.
38. Візьми: Суспензії хлортетрацикліну 200 мл
Видай. Познач.
39. Візьми: Кукурудзяних приймочок 50,0
Видай. Познач. 1 столову ложку настояти в склянці окропу.
40. Візьми: Суспензії хлортетрацикліну 200 мл
Видай. Познач. По 1 чайній ложці через 4 години.
41. Візьми: Галуну 2,0
Дистильованої води 200 мл
Змішай. Видай.
Познач. Для полоскання.
42. Візьми: Настою трави термопсису з 0,6 — 180 мл
Натрію бензоату 4,0
Простого сиропу до 200 мл
Змішай. Видай.
Познач. По 1 столовій ложці тричі на день.
43. Візьми: Настою трави горицвіту весняного з 4,0 — 200 мл
Видай. Познач. По 1 десертній ложці 3—4 рази на день.
44. Візьми: Настою листя наперстянки з 0,5 — 180 мл
Сиропу простого 20 мл
Змішай. Видай.
Познач. По 1 столовій ложці 3—4 рази на день.
45. Візьми: Штучного шлункового соку 250 мл
Видай. Познач. По 1 столовій ложці 2—3 рази на день.
46. Візьми: Амідопірину 0,25
Видай такі дози числом 10.
Познач. По 1 порошку 2—3 рази на день.
47. Візьми: Хінозолу
Борної кислоти по 0,2
Масла какао скільки потрібно, щоб утворилась піхвова кулька
Видай такі дози числом 6.
Познач. Піхвові кульки.

48. Візьми: Саліцилату натрію 6,0
Гідрокарбонату натрію 3,0
Змішай, хай утвориться порошок.
Розділи на рівні частини числом 12.
Видай.
Познач. По 1 порошку тричі на день.
49. Візьми: Відвару кори дуба з 10,0 — 150 мл
Галуни 2,0
Гліцерину 15 мл
Змішай. Видай.
Познач. Для полоскання порожнини рота.
50. Візьми: Іхтіолу
Осадкової сірки по 50,0
Тальку по 10,0
Оксиду цинку
Гліцерину
Етилового спирту 95 % порівну по 50,0
Змішай. Видай. Познач. Зовнішнє.
51. Візьми: Води перцевої м'яти
Гліцерину
Етилового спирту 70 % по 30 мл
Змішай. Видай.
Познач. Для полоскання.
52. Візьми: Кореня алтею
Кореня солодки по 20,0
Плодів кропу 10,0
Змішай, щоб утворився збір
Видай. Познач. Столову ложку суміші залити 2 склянками
окропу, настоювати 20 хв, процідити, прийняти по 1/2 склянки
через 3 години.
53. Візьми: Спиртового розчину йоду для внутрішнього вживання 10 мл
Видай. Познач. По 10 крапель тричі на день після їди
54. Візьми: Грудного збору 100,0
Видай. Познач. Столову ложку суміші залити 2 склянками
окропу, настоювати 20 хв, процідити, приймати по 1/2 склянки
двічі на день.
55. Візьми: Протиастматичного збору 50,0

Видай. Познач. Спалювати по 1/2 чайної ложки і вдихати дим.

56. Візьми: Кореня алтею
Квітів ромашки по 50,0
Насіння льону 25,0
Змішати, щоб утворився збір.
Видай. Познач. Заварити як чай.
57. Візьми: Атропіну сульфату 0,1
Кокаїну гідрохлориду 0,05
Найкращого вазеліну 10,0
Змішай, щоб утворилась мазь.
Видай. Познач. Мазь для очей.
58. Візьми: Найдрібнішого ксероформу 30,0
Видай. Познач. Присипка.
59. Візьми: Білого стрептоциду 5,0
Пеніциліну 200 000 ОД
Змішай, щоб утворився найдрібніший порошок.
Видай. Познач. Для вдування у вухо.
60. Візьми: Розчину гідрокарбонату натрію
Найчистішого 5 % 100 мл
Простерилізувати.
Видати. Позначити. Для введення у вену (50—100 мл).
61. Візьми: Саліцилової кислоти 0,5
Оксиду цинку
Пшеничного крохмалю по 5,0
Найкращого вазеліну для очей 10,0
Змішай, щоб утворилась паста.
Видай. Познач. Для змазування шкіри повік.
62. Візьми: Настою листя подорожника великого з 10,0 — 200 мл
Видай. Познач. По 1 столовій ложці 3—4 рази на день.
63. Візьми: Найдрібнішого стрептоциду в порошок 10,0
Риб'ячого жиру 100 мл
Змішай. Видай.
Познач. Для піхвових тампонів (на 6—8 годин).
64. Візьми: Найчистішого вазелінового масла 200 мл
Масла перцевої м'яти 3 краплі
Змішай. Видай.

Познач. По 1 столовій ложці двічі на день.

65. Візьми: Сульфату атропіну ОД
Гідрохлориду кокаїну 0,05
Найкращого вазеліну 10,0
Змішай, щоб утворилась мазь
Видай. Познач. Очна мазь.
66. Візьми: Оксиду цинку
Крохмалю по 10,0 Вазеліну 20,0
Змішай, щоб утворилась паста.
Видай. Познач. Наносити на уражену ділянку шкіри.
67. Візьми: Барбамілу
Бромізовалу по 0,2
Амідопірину 0,25
Змішай, хай утвориться порошок.
Видай такі дози числом 5.
Познач. По 1 порошку за півгодини до сну.
68. Візьми: Настою листя трилистика 10,0 : 200 мл
Видай. Познач. По 1 столовій ложці тричі на день перед їдою.
69. Візьми: Настою трави деревію 15,0 : 200 мл
Видай. Познач. По 1 столовій ложці тричі на день.
70. Візьми: Тетраборату натрію 2,5
Гліцерину 5,0
Етилового спирту до 10,0
Змішай. Видай. Познач. Зовнішнє.
71. Візьми: Метилсаліцилату 10 мл
Очищеного скипидару
Хлороформу по 15 мл
Олії блекоти 60 мл
Змішай, щоб утворився лінімент
Видай. Познач.
72. Візьми: Анестезину 0,5
Норсульфазолу 5,0
Камфорної олії 10 % — 3 мл
Змішай, щоб утворилася паста. Видай. Познач.
73. Візьми: Плазмоциду 0,02
Акрихіну 0,1

Змішай.
Видади такі дози числом 15 у таблетках.
Познач. По 1 свічці 1—2 рази на день.

74. Візьми: Мономіциду 250 000 ОД
Видай такі дози числом 10
Познач. Для мене.
75. Візьми: Теофіліну 0,2
Масла какао скільки потрібно, щоб утворилась ректальна свічка
Видай такі дози числом 6.
Позначити. По 1 свічці двічі на день у ректальну кишку.
76. Візьми: Теоброміну
Амідопірину по 0,25
Фенобарбіталу 0,02
Видай такі дози числом 20 у таблетках.
Познач. По 1 таблетці тричі на день.
77. Візьми: Рицинової олії 1 мл
Видай такі дози числом 20 у желатинових капсулах.
Позначити. Приймати протягом півгодини.
78. Візьми: Барію сульфату для рентгену 100,0
Видай такі дози числом 6
Позначити. Для рентгеноскопії шлунка і кишок.
79. Візьми: Настойки строфанта 2,5 мл
Настойки валеріани 10 мл
Змішай. Видай.
Познач. По 10 крапель тричі на день.
80. Візьми: Слизу насіння маку 300 мл
Видай. Познач. По 1 столовій ложці кілька разів на день.
81. Візьми: Фурациліну 0,025
Вазеліну 25,0
Змішай, щоб утворилась мазь
Познач. Змащувати ушкоджені ділянки шкіри.
82. Візьми: Ментолу 0,5
Оксиду цинку
Тальку по 25,0
Змішай, щоб утворився порошок.
Видай.

Познач. Присипка.

83. Візьми: Теофіліну 0,1
Цукру 0,2
Змішай, щоб утворився порошок.
Видати такі дози числом 12.
Познач. По 1 порошку тричі на день.
84. Візьми: Нітрогліцерину 0,0005
Видай такі дози числом 50 у таблетках
Познач. По 1 таблетці під язик під час нападу.
85. Візьми: Порошку листків наперстянки
Тертої камфори по 1,5
Маси пілюль скільки потрібно
Змішай, щоб утворився порошок
Видай такі дози числом 30.
Познач. По 1 пілюлі тричі на день.
86. Візьми: Драже аміназину 0,025
Видай такі дози числом 12.
Познач. По 1 драже двічі на день.
87. Візьми: Оксиду цинку 2,5
Тальку 10,0
Вазеліну
Ланоліну по 5,0
Змішай, щоб утворилася паста
Видай. Познач. Цинкова паста.
88. Візьми: Фітину 0,3
Видай такі дози числом 10 у крохмальних капсулах.
Познач. По 1 капсулі тричі на день.
89. Візьми: Чистого йоду 0,02
Йодиду калію 0,2
Фенобарбіталу 0,4
Порошку листя наперстянки 1,0
Екстракту валеріани 4,0
Екстракту і порошку солодки скільки потрібно
Змішай, щоб утворились пілюлі числом 30
Видай. Познач. По 1 пілюлі тричі на день.
90. Візьми: Трави звіробою 80,0
Кореня валеріани

Листя м'яти перцевої по 20,0

Листя кропиви 15,0

Квітів ромашки 20,0

Змішай, щоб утворився збір.

Видай. Познач. Одну столову ложку збору залити склянкою окропу, варити протягом 20 хвилин, відстояти, приймати по півсклянки вранці і ввечері.